Bidearte 10, 48970 Basauri 944666348 www.basauri.eus accion_social@basauri.eus

Dekretozk./Nº de Decreto:
2358/2025

Espediente Zk. / Nº Expediente:	**MODPRE/2025/60**
Unitate arduraduna / Unidad responsable:	GIZARTE-EKINTZA SERVICIOS SOCIALES
Prozedura / Procedimiento:	Aurrekontu-aldaketak Modificaciones presupuestarias

GAIA: Basauriko Udalean 2025ean Gizarte Larrialdietarako Laguntzak (GLL) emateko irizpideak onartzeko proposamena.

ASUNTO: Propuesta de aprobación de criterios para la concesión de Ayudas de Emergencia Social (AES) durante el año 2025 en el Ayuntamiento de Basauri.

Ikusi da GIZARTE-EKINTZA(a)ren Ataleko buruak emandako ebazpen-proposamena, erreferentziako espedienteari buruzkoa, eta honela dio, hitzez hitz:

Vista la propuesta de resolución emitida por el/la Jefe/a del Departamento de SERVICIOS SOCIALES, recaída en el expediente de referencia, que copiada dice:

1. OINARRI JURIDIKOAK.

- 14/2022 LEGEA, abenduaren 22koa, Gizarteratzeko eta Diru Sarrerak Bermatzeko Euskal Sistemarena
- Agindua, 2001eko otsailaren 14koa, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantza sailburuarena, oinarrizko errentaren titularrentzat eta gizarte-larrialdietarako laguntzen onuradunentzat lanean hasteko pizgarriak ezartzen dituena.
- 173/2023 Dekretua, azaroaren 21ekoa, Diru-sarrerak Bermatzeko Errentaren Erregelamendua onartzen duena.
- 4/2011 Dekretua, urtarrilaren 18koa, Gizarte Larrialdietarako Laguntzei buruzkoa.
- 16/2017 Dekretua, urtarrilaren 17koa, Gizarte Larrialdietarako Laguntzei buruzko Dekretua aldatzen duena.
- 2025eko maiatzaren 7ko Agindua, Jaurlaritzako bigarren lehendakariorde eta Ekonomia, Lan eta Enplegu sailburuarena eta Ongizate, Gazteria eta Erronka Demografikoko sailburuarena. Honen bidez, 2025. urterako Gizarte Larrialdietarako Laguntzetan jasotako gastu espezifiko bakoitzerako gehieneko zenbatekoak ezartzen dituena. Laguntza horietarako ezarritako kredituak banatzeko irizpideak ezartzen dira, eta Euskal Autonomia Erkidegoko lurralde historiko

1. FUNDAMENTACION JURIDICA.

- LEY 14/2022, de 22 de diciembre, del Sistema Vasco de Garantía de Ingresos y para la Inclusión
- Orden de 14 de febrero de 2001, del Consejero de Justicia, Trabajo y Seguridad Social, por la que se establecen los estímulos al empleo de los titulares de Renta Básica y de los beneficiarios de las Ayudas de Emergencia Social.
- Decreto 173/2023, de 21 de noviembre, por el que se prueba el Reglamento de la Renta de Garantía de Ingresos.
- Decreto 4/2011, de 18 de enero, de las Ayudas de Emergencia Social.
- Decreto 16/2017, de 17 de enero, de modificación del Decreto de Ayudas de Emergencia Social.
- Orden de 7 de mayo de 2025, del Vicepresidente Segundo del Gobierno y Consejero de Economía, Trabajo y Empleo y de la Consejera de Bienestar, Juventud y Reto Demográfico, por la que se establecen para el año 2025, las cuantías máximas para cada uno de los gastos específicos contemplados en las Ayudas de Emergencia Social, se señalan los

eta udal bakoitzari 2025rako dagokion aurrekontu-muga finkatzen da.

criterios para la distribución de los créditos consignados para su cobertura y se fija el límite presupuestario que, para el año 2025, corresponde a cada uno de los Territorios Históricos y Ayuntamientos de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Gizarteratzeko eta Diru Sarrerak Bermatzeko Euskal Sistemaren abenduaren 22ko 14/2022 Legeak honako helburu hauetara bideratutako tresnak arautzen ditu: bazterkeria-arriskua prebenitzea, bazterkeria pertsonaleko, sozialeko eta laboraleko egoerak arintzea, eta herritarren eskubide sozialak benetan baliatzeko baliabide pertsonal, sozial edo ekonomiko nahikoak ez dituztenen gizarteratzea erraztea. Horien artean daude Gizarte Larrialdietarako Laguntzak (GLL). Horien arau-garapena Gizarte Larrialdietarako Laguntzei buruzko urtarrilaren 18ko 4/2011 Dekretuaren bidez egin da, eta, ondoren, Gizarte Larrialdietarako Laguntzei buruzko Dekretua aldatzen duen urtarrilaren 18ko 16/2017 Dekretuaren bidez.

La LEY 14/2022, de 22 de diciembre, del Sistema Vasco de Garantía de Ingresos y para la Inclusión, regula los instrumentos orientados a prevenir el riesgo de exclusión, a paliar situaciones de exclusión personal, social y laboral, y a facilitar la inclusión de quienes carezcan de los recursos personales, sociales o económicos suficientes para el ejercicio efectivo de los derechos sociales de ciudadanía. Entre ellos, se encuentran las Ayudas de Emergencia Social (AES), cuyo desarrollo normativo se ha llevado a cabo a través del Decreto 4/2011, de 18 de enero, de las Ayudas de Emergencia Social y su posterior modificación en el Decreto 16/2017 de enero, de modificación del Decreto de Ayudas de Emergencia Social.

Diru-sarrerak Bermatzeko Euskal Sistemari buruzko abenduaren 22ko 14/2022 Legearen 51.1 artikuluaren arabera, gizarte-larrialdietarako laguntzak honako hauei zuzenduta daude: arrisku-egoerak edo gizarte-bazterkeria prebenitzeko, saihesteko edo arintzeko beharrezkoak diren gastu espezifikoei, ohikoei zein ezohikoei, aurre egiteko baliabide nahikorik ez duten pertsonei.

Según define el artículo 51.1 de La LEY 14/2022, de 22 de diciembre, del Sistema Vasco de Garantía de Ingresos Las ayudas de emergencia social se dirigen a aquellas personas, integradas en una unidad de convivencia, cuyos recursos resulten insuficientes para hacer frente a gastos específicos, de carácter ordinario o extraordinario, necesarios para prevenir, evitar o paliar situaciones de riesgo o exclusión social.

Gizarteratzeko eta Diru Sarrerak Bermatzeko Euskal Sistemaren abenduaren 22ko 14/2022 Legearen 138.2 artikuluan aurreikusitakoaren arabera, Eusko Jaurlaritzari gizarte-larrialdietarako laguntzen arloan dagokion zuzeneko ekintzari kalterik egin gabe, Euskal Autonomia Erkidegoko udalei dagokie gizarte-larrialdietarako laguntzak instruitzea, aitortzea eta ordaintzea, zehatzeko ahala baliatzea, bai eta gizarte-larrialdietarako laguntzen onuradunen jarraipena egitea ere.

De conformidad con lo previsto en el artículo 138.2 de la LEY 14/2022, de 22 de diciembre, del Sistema Vasco de Garantía de Ingresos y para la Inclusión, sin perjuicio de la acción directa que corresponde al Gobierno Vasco en materia de ayudas de emergencia social, corresponde a los ayuntamientos de la Comunidad Autónoma de Euskadi instruir, reconocer y pagar las ayudas de emergencia social, ejercer la potestad sancionadora, así como hacer seguimiento de las personas beneficiarias de las ayudas de emergencia social.

4/2011 Dekretuak 9. artikuluan ezartzen duenez, diru-sarrerak bermatzearen eta gizarteratzearen arloan eskumena duen Eusko Jaurlaritzako sailak urtero ezarriko ditu, agindu bidez, dekretu honen 3. artikuluan aurreikusitako gastu

El Decreto 4/2011 en su artículo 9 establece que el Departamento del Gobierno Vasco competente en materia de garantía de ingresos y de inclusión social, establecerá anualmente, mediante Orden, las cuantías anuales máximas a

Bidearte 10, 48970 Basauri 944666348 www.basauri.eus accion_social@basauri.eus

espezifiko bakoitzeko eman beharreko urteko gehieneko zenbatekoak, oro har, gizarte-larrialdietarako laguntza gisa. Bestalde, 32.2 artikuluak ezartzen duenez, sail horrek finkatuko du udal bakoitzari dagokion aurrekontu-muga, eta horren berri emango du sailburuaren urteko aginduaren bidez. Agindu hori Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratuko da.

conceder, con carácter general, en concepto de ayudas de emergencia social para cada uno de los gastos específicos previstos en el artículo 3 del presente Decreto, y el articulo 32.2 determina que el mismo departamento fijará el límite presupuestario que corresponde a cada uno de los Ayuntamientos dando publicidad de ello mediante la correspondiente Orden anual de la Consejera que se publicará en el Boletín Oficial del País Vasco.

Era berean, 4/2011 Dekretuaren 11.2 artikuluak adierazten du kasu partikular bakoitzean aplikatu beharreko zenbatekoa Udal eskudunak murriztu beharko duela, dauden aurrekontu-baliabideak kontuan hartuta; kasu horretan, kontzeptu bakoitzerako eman daitekeen gehieneko zenbatekoa eskatzaile guztien eskaerari modu berean erantzuteko Udalak nahikotzat jotzen duen ehuneko negatiboan murriztu beharko da.

Así mismo, el artículo 11.2 del Decreto 4/2011, señala que la cuantía aplicable en cada caso particular deberá ser minorada por el Ayuntamiento competente teniendo en cuenta las disponibilidades presupuestarias existentes, en cuyo caso deberá minorarse la cuantía máxima concesible para cada concepto en el porcentaje negativo que considere suficiente el Ayuntamiento para dar cobertura por igual a la demanda de todas las personas solicitantes.

2025eko maiatzaren 16an argitaratu zen Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian 2025eko maiatzaren 7ko Agindua, Jaurlaritzako bigarren lehendakariorde eta Ekonomia, Lan eta Enplegu sailburuarena eta Ongizate, Gazteria eta Erronka Demografikoko sailburuarena. Agindu horren bidez, Gizarte Larrialdietarako Laguntzetako gastu espezifiko bakoitzerako 2025rako gehieneko zenbatekoak ezartzen dira, laguntza horietarako ezarritako kredituak banatzeko irizpideak ezartzen dira, eta Euskal Autonomia Erkidegoko lurralde historiko eta udal bakoitzari 2025rako dagokion aurrekontu-muga ezartzen da.

El 16 de mayo de 2025 ha sido publicada en el Boletín Oficial del País Vasco la Orden de 7 de mayo de 2025, del Vicepresidente Segundo del Gobierno y consejero de Economía, Trabajo y Empleo y de la Consejera de Bienestar, Juventud y Reto Demográfico, por la que se establecen, para el año 2025, las cuantías máximas para cada uno de los gastos específicos contemplados en las Ayudas de Emergencia Social, se señalan los criterios para la distribución de los créditos consignados para su cobertura y se fija el Límite presupuestario que, para el año 2025, corresponde a cada uno de los Territorios Históricos y Ayuntamientos de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Agindu horretan **790.766,00** euroko esleipena ezarri zaio Basauriko Udalari 2025an GLLen eskaerak kudeatzeko.

En la citada Orden se ha establecido una asignación al Ayuntamiento de Basauri de **790.766,00** euros para la gestión de las solicitudes de AES en el año 2025.

Aipatutako araudiaren eta eskatzaile guztiek gizarte-larrialdietarako laguntzak eskuratzeko dituzten aukeren ekitate- eta berdintasun-printzipioen arabera, 2025ko ekitaldian Basauriko udalerrian gizarte-larrialdietarako laguntzak izapidetzean jarraitu beharreko

En virtud de la citada normativa y de los principios de equidad e igualdad en cuanto a las posibilidades de acceso a las Ayudas de Emergencia Social a todas las personas solicitantes se proponen unos criterios a seguir en la tramitación de las AES en el municipio de

irizpide batzuk proposatzen dira, eskatzaile guztiek laguntza horiek eskuratu ahal izan ditzaten, eskaera egiten duten urteko unea edozein dela ere, baita eskaeretan lehentasun-irizpideak aplikatzeko ere, aurrekontua mugatua dela kontuan hartuta.

2. IRIZPIDE OROKORRAK

Gizarteratzeko eta Diru Sarrerak Bermatzeko Euskal Sistemari buruzko abenduaren 22ko 14/2022 Legearen 57.2 e) artikuluak xedatzen duenez, GLL gisa eman beharreko zenbatekoa zehazteko, kontuan hartuko da gizarte-zerbitzuek gastuaren benetako eta presako premia-egoerari buruz egiten duten balorazioa, bai eta laguntza horiek premia-egoera horri aurre egiteko duten egokitasuna ere.

Lege horren 51.2 artikuluan ezartzen denez, gizarte-larrialdietarako laguntzek honako gastu hauek estali ahal izango dituzte:

a) Ohiko etxebizitza edo bizitokia izateko eta mantentzeko beharrezkoak direnak, hala nola:

1. Alokairu-gastuak.

2.a Gizarte-larrialdian egon aurretik etxebizitza edo bizitokia erostearen ondorioz hartutako kredituen interesek eta amortizazioak eragindako gastuak. Erregelamendu bidez ezarriko da egoera horren ondoren sortutako gastuei aplikatzeko aukera.

3. Energia-gastuak.

4. «Linea zuria» deritzonaren altzarien eta etxetresna elektrikoen gastuak.

5.- Etxebizitza egokitzeko, konpontzeko edo oinarrizko instalazioetarako gastuak.

6. Ohiko etxebizitza edo bizitokia izateko eta mantentzeko beharrezkoak diren beste gastu batzuk. Kontzeptu horren barruan sartzen dira uraren, zaborraren, estolderiaren eta hiri- eta landa-izaerako ondasun higiezinen gaineko

Basauri durante el ejercicio 2025, para que todas las personas solicitantes independientemente del momento del año en el que realicen la solicitud puedan acceder a las mismas, así como para aplicar criterios de prioridad en las demandas, teniendo en cuenta que el presupuesto es limitado.

2. CRITERIOS GENERALES

Según dispone el artículo 57.2 e) de la LEY 14/2022, de 22 de diciembre, del Sistema Vasco de Garantía de Ingresos y para la Inclusión, para la determinación de la cuantía a conceder en concepto de AES, se tendrá en cuenta la valoración que realicen los servicios sociales respecto a la existencia de una situación real y urgente de necesidad del gasto y la idoneidad de estas ayudas para abordar dicha situación de necesidad.

En el artículo 51.2. de la misma Ley se establece que en todo caso, podrán ser cubiertos por las ayudas de emergencia social los siguientes gastos:

a) Los necesarios para el disfrute y mantenimiento de la vivienda o alojamiento habitual, tales como:

1.º gastos de alquiler,

2.º gastos derivados de intereses y de amortización de créditos, contraídos con anterioridad a la situación de emergencia social, como consecuencia de la adquisición de una vivienda o alojamiento. Reglamentariamente se establecerá la posibilidad de aplicarse a gastos contraídos con posterioridad a dicha situación.

3.º gastos de energía.

4.º gastos de mobiliario y de electrodomésticos de la denominada «línea blanca».

5.º gastos de adaptación, reparación o para instalaciones básicas en la vivienda.

6.º otros gastos necesarios para el disfrute y mantenimiento de la vivienda o alojamiento habitual. Este concepto incluye los gastos de agua, basura, alcantarillado, impuesto sobre

zergaren gastuak, bai eta jabeen erkidegoaren kuotaren ondoriozkoak eta etxebizitzaren segurtasunarekin, aseguramenduarekin eta eraikinen ikuskapen teknikoarekin lotutakoak ere, eta

bienes inmuebles de naturaleza urbana y rústica, así como los derivados de la cuota de la comunidad de propietarios y los relacionados con la seguridad de la vivienda, aseguramiento e inspección técnica de edificios, y

7.- Etxebizitza berri batean instalatzearekin lotutako aparteko gastuak, hala nola fidantza, alta hornidurętan, egokitzapena eta bestelakoak.

7.º gastos extraordinarios relacionados con la instalación en una nueva vivienda, tales como fianza, alta en suministros, acondicionamiento, y otros.

b) Pertsonen oinarrizko premiei dagozkien gastuak, hala nola jantziak, hezkuntza eta prestakuntza eta osasun-arreta, sistema publikoek estaltzen ez dituztenak.

b) Gastos relativos a las necesidades primarias de las personas, tales como vestido, educación y formación y atención sanitaria, no cubiertas por los diferentes sistemas públicos.

c) a) eta b) idatz-zatietan aipatzen diren kontzepturen bati lotutako zorpetze-gastuak, edo bizitzako oinarrizko premiei erantzuteko beharrezkoak diren gastuak.

c) Gastos de endeudamiento vinculados a alguno de los conceptos a que se refieren las letras a) y b) o por la realización de gastos necesarios para atender necesidades básicas de la vida.

Etxebizitza bat okupatzeko eskubide subjektiboari buruzko urriaren 10eko 147/2023 Dekretuaren 9. artikuluak ezartzen duenez, etxebizitzaren arloan eskumena duen Eusko Jaurlaritzako sailari dagokio etxebizitza bat eskuratzeko eskubide subjektiboa aitortzea eta etxebizitzarako prestazio ekonomikoa ematea. Dekretu horren 30.1 artikuluan ezartzen denez, etxebizitzako prestazio ekonomikoa jasotzea bateraezina da administrazio publikoek ohiko bizilekuaren premia berari erantzuteko eman dezaketen beste edozein prestazio, laguntza edo dirulaguntzarekin. 30.2 b) artikuluan zehazten denez, etxebizitzako prestazio ekonomikoa jasotzea, bereziki, guztiz bateraezina da Gizarteratzeko eta Diru Sarrerak Bermatzeko Euskal Sistemaren abenduaren 22ko 14/2022 Legearen 51. artikuluaren 2.a apartatuan edo hura ordezten duen arauan aipatzen diren alokairu-gastuekin lotutako gizarte-larrialdietarako laguntzekin.

El artículo 9 del DECRETO 147/2023, de 10 de octubre, del derecho subjetivo de acceso a la ocupación de una vivienda establece que corresponde al departamento del Gobierno Vasco competente en materia de vivienda el reconocimiento del derecho subjetivo de acceso y la concesión de la prestación económica de vivienda. En el artículo 30.1 de dicho Decreto se establece que la percepción de la prestación económica de vivienda es incompatible con cualquier otra prestación, ayuda o subvención que puedan conceder las Administraciones Públicas para atender la misma necesidad de residencia habitual. Detallando en el artículo 30.2 b) que en especial, la percepción de la prestación económica de vivienda es completamente incompatible con las ayudas de emergencia social relacionadas con los gastos de alquiler citados en el apartado 2.a del artículo 51 de la Ley 14/2022, de 22 de diciembre, del Sistema Vasco de Garantía de Ingresos y para la Inclusión, o norma que la sustituya.

Kontzeptu bat izapidetuko da eskatzaile bakoitzeko, kontzeptu bakartzat hartuta elektrizitatearen, gasaren edo etxean erabiltzeko bestelako erregaien hornidura-gastuak, ur-,

Se tramitará un concepto por solicitante, entendiendo como un único concepto gastos de suministro eléctrico, de gas u otro tipo de combustible de uso doméstico, los gastos de

estolderia-, zabor- eta OHZ gastuak, eta etxebizitzaren beste gastu komun batzuk, jabeen erkidegoaren kuotak eta etxebizitzaren segurtasunarekin lotutako gastuak, hala nola etxeko asegurua edo eraikinaren ikuskapen teknikoa.

agua, alcantarillado, basuras e IBI y el que contempla otros gastos comunes a la vivienda constituido por la cuota de comunidad de propietarios y los gastos relacionados con la seguridad de la propia vivienda como el seguro de hogar o la inspección técnica del edificio.

GLLak emateko ezinbesteko baldintza izango da eskatzaileak aldez aurretik emandako laguntzei emandako erabilera justifikatzea, edo emandako eta justifikatu gabeko GLLen zenbateko osoa itzuli izana.

Será requisito indispensable para la concesión de las AES que la persona solicitante haya justificado el uso dado a las ayudas que, en su caso, se le hayan concedido previamente, o que haya sido reintegrado el importe total de las AES concedidas y no justificadas.

<u>Diru-sarrerak eta ondarea zehaztea</u>

Eskatzailearen, haren bizikidetza-unitateko gainerako kideen eta, hala badagokio, Diru-sarrerak Bermatzeko eta Gizarteratzeko Euskal Sistemaren abenduaren 22ko 14/2022 Legearen 51.2 artikuluan aurreikusitako prestazioen onuradun izan daitezkeen gainerako pertsonen baliabideak zehazteko, Diru-sarrerak Bermatzeko Erregelamendua onartzen duen azaroaren 21eko 173/2023 Dekretuaren II. KAPITULUAREN (PREMIA EKONOMIKOKO EGOERA ETA ERRENDIMENDUAK ZEHAZTEA) 1., 2. ATALETAN aurreikusitakoa aplikatuko da.

<u>Determinación de ingresos y patrimonio</u>

Para la determinación de los recursos de la persona solicitante, de las demás personas miembros de su unidad de convivencia así como, en su caso, de las demás personas que pudieran beneficiarse de las prestaciones previstas en el artículo 51.2 de la Ley 14/2022, de 22 de diciembre, del Sistema Vasco de Garantía de Ingresos y para la Inclusión, será de aplicación lo previsto en las secciones 1ª, 2ª del CAPÍTULO II SITUACIÓN DE NECESIDAD ECONÓMICA Y DETERMINACIÓN DE RENDIMIENTOS del DECRETO 173/2023, de 21 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de la Renta de Garantía de Ingresos.

Etxebizitzen alokairua, modalitate guztietan

Errentari bakarra duen etxebizitza, bizikidetza-unitate eskatzaile bakar batekin batera errentan edo azpierrentan hartuta dagoena, hilean 300,00 eurokoa izango da gehieneko muga, eta ezin izango du gainditu alokairuaren, etxebizitzaren edo, hala badagokio, baterako errentamenduaren edo azpierrentamenduaren kontzeptuan ordaindutako zenbatekoaren % 70.

Batera alokatutako edo azpialokatutako etxebizitza bada, bi eskaera onartzen dira. Bi bizikidetza-unitaterako muga hilean 150,00 eurokoa izango da, eta ezin izango da alokairuaren prezioaren % 80 gainditu.

Etxebizitza errentamenduarekin batera badago

Alquiler de vivienda en sus distintas modalidades

Vivienda con un solo arrendatario, coarrendada o subarrendada con una sola UC solicitante el tope máximo será 300,00 euros mensuales, sin poder superar el 70% del precio del alquiler, vivienda o, en su caso, de la cuantía abonada en concepto de coarriendo o subarriendo.

Vivienda coarrendada o subarrendada se admiten dos solicitudes. El límite para dos UC será 150,00 euros mensuales, sin poder superar el 80% del precio del alquiler.

Bidearte 10, 48970 Basauri 944666348 www.basauri.eus accion_social@basauri.eus

edo azpierrentamenduak badaude, ez dira bi eskaera baino gehiago onartuko, eta bizikidetza-unitateen kopuruarekin zatituko da. Bi bizikidetza-unitaterako muga hilean 150 eurokoa izango da, eta bien artean ezin izango dute etxebizitzaren alokairuaren prezioaren % 80 gainditu.

Etxebizitzan ostatu- edo apopilotza-kontraturik badago, kontratu mota hori duten eskaeren kopurua bi izango da gehienez, eta laguntzaren muga hilean 150 eurokoa izango da.

Hoteletan, hotel-apartamentuetan eta ostatuetan ostatu hartzea: hilean 300,00 euro. Bizikidetza-unitatearen muga ez da bi izango, baizik eta legez onartutako gela-kopuruaren araberakoa.

Kontzeptu horri ez zaio murrizketarik aplikatuko.

Si la vivienda está coarrendada o hay en ella subarrendamientos, no se admitirán más de dos solicitudes, dividiéndose por el número de unidades de convivencia. El límite para dos unidades de convivencia será 150 euros mensuales, sin poder superar entre ambas el 80 % del precio del alquiler de la vivienda.

Si en la vivienda existen contratos de hospedaje o pupilaje, el límite para el número de solicitudes con este tipo de contratos es de dos, el límite de la ayuda será 150 euros mensuales.

Alojamiento en hoteles, hoteles-apartamento y pensiones, el límite será 300,00 euros mensuales. El límite de UC no será de dos, sino que vendrá dado por el número máximo de habitaciones legalmente reconocidas del establecimiento.

No se aplicará minoración a este concepto.

Hipoteka-maileguen interesak eta amortizazioa

Urteko bi eskabidetan izapidetzen da, seihileko bakoitzeko, egoera ekonomikoa urtean zehar aldatuko ez dela aurreikus daitekeen kasuetan izan ezik.

Muga hilean 300,00 eurokoa izango da, eta ezin izango du hileko kuotaren % 70 gainditu.

Kontzeptu horrengatik GLLak jasotzeko gehieneko aldia bost urtekoa izango da, 2017ko ekitalditik aurrera. Ez zaie aplikatzen zahartzaroko pentsioen titularrei.

Kredituak ohiko etxebizitza den etxebizitza erosteko gastu bati egin behar dio aurre. Ez da bigarren etxebizitza-hipotekarik onartuko beste ondasun batzuk eskuratzeko edo beste gastu batzuk ordaintzeko. Bigarren etxebizitzaren hipoteka-gastuak ere ez dira onartuko.

Kontzeptu horri ez zaio murrizketarik aplikatuko.

Intereses y Amortización de Préstamos hipotecarios

Se tramita en dos solicitudes anuales, por semestres, excepto en aquellos casos que se pueda prever que la situación económica no se va a modificar en el año.

El límite será 300,00 euros mensuales sin poder superar el 70% de la cuota mensual.

El periodo máximo para la percepción de AES por este concepto no podrá exceder de cinco años a contar desde el ejercicio 2017. No se aplica en personas titulares de Pensiones de vejez.

El crédito tiene que hacer frente a un gasto de adquisición de la vivienda que constituya la vivienda habitual. No se admitirán segundas hipotecas de vivienda para hacer frente a la adquisición de otros bienes o sufragar otros gastos. Tampoco se admitirán gastos hipotecarios de segunda vivienda.

No se aplicará minoración a este concepto.

Elektrizitatearen, gasaren edo etxeko bestelako erregaien horniduratik eratorritako energia-gastuak.

Muga Aginduan zehaztutakoa izango da: 1500,00 euro urtean. Bi bizikidetza-unitate izanez gero, 750,00 euro gehienez urtean.
Kontzeptu horrengatik aurreko ekitaldia eskatu duten kasuetan, aurreko urteko zenbateko errealaren arabera izapidetuko da, ahal den neurrian itzulketak saihesteko.

Kontzeptu horri ez zaio minoraziorik aplikatuko.

Gastos de energía, debidos al suministro eléctrico, de gas u otro tipo de combustible doméstico.

El límite será el determinado en la Orden, 1500,00 euros anuales. En caso de dos UC hasta 750,00 euros anuales cada una.
En los casos que ya hayan solicitado el ejercicio anterior por este concepto, se tramitará por el importe real del año anterior, para en la medida de lo posible evitar reintegros.

No se aplica minoración a este concepto.

Etxebizitza erabiltzeko eta mantentzeko beharrezkoak diren gastuak

Muga urtean 900,00 eurokoa izango da. Bi BUren kasuan, gehienez 450,00 € urtean. Kontzeptu horren barruan sartzen dira uraren, zaborraren, estolderiaren eta hiri- eta landa-izaerako ondasun higiezinen gaineko zergaren gastuak, bai eta jabeen erkidegoaren kuotatik eta etxebizitzaren segurtasunarekin lotutakoak ere.

Kontzeptu horrengatik aurreko ekitaldia eskatu duten kasuetan, aurreko urteko zenbateko errealaren arabera izapidetuko da, ahal den neurrian itzulketak saihesteko.

Kontzeptu horri ez zaio minoraziorik aplikatuko.

Gastos necesarios para el disfrute y mantenimiento de la vivienda

El límite será de 900,00 € anuales. En el caso de dos UC hasta 450,00 € anuales cada una. Este concepto incluye gastos de agua, basura, alcantarillado, impuesto de bienes inmuebles de naturaleza urbana y rústica, así como los derivados de la cuota de comunidad de propietarios y los relacionados con la seguridad de la vivienda.

En los casos que ya hayan solicitado el ejercicio anterior por este concepto, se tramitará por el importe real del año anterior, para en la medida de lo posible evitar reintegros.

No se aplica minoración a este concepto.

Etxebizitza egokitzeko, konpontzeko eta/edo oinarrizko instalazioak jartzeko gastuak

Gehienez 1.850,00 €urtean. Bi BUren kasuan, bakoitzak 925,00 euro urtean.

Konponketa etxe barruan egiten bada, gizarte-langileak gastuaren premia egiaztatuko du.

Jabeen Erkidegoan obrak eginez gero: Eusko Jaurlaritzaren Etxebizitza Sailaren obrako dirulaguntzaren berri emango da (itzuli beharrik gabeko maileguak eta dirulaguntzak ematen ditu).

Obraren aurrekontu orokorra eta interesdunak ordaindu beharreko zenbatekoa eskatuko dira.

Gastos de adaptación, reparación y/o instalaciones básicas en la vivienda

Hasta 1.850,00 € anuales. En el caso de dos UC 925,00 euros anuales cada una.

Si la reparación es dentro del hogar la Trabajadora Social verificará la necesidad del gasto.

En el supuesto de realización de obras en la Comunidad de Propietarios: Se informará sobre la subvención por obra del Departamento de Vivienda de Gobierno Vasco (concede subvenciones y préstamos a fondo perdido).

Se solicitará el presupuesto general de la obra y

Bidearte 10, 48970 Basauri 944666348 www.basauri.eus accion_social@basauri.eus

Obra edo aurrekontu bati dagokionez, emakida bakarra egingo da horren gainean.

Obra edo aurrekontua aurreko urtekoa ez bezalakoa denean soilik izapidetuko da kontzeptu hori bera bigarren urtez jarraian. Adibidez, urte batean fatxada konpondu zuten, hurrengoan teilatua.

Bizikidetza-unitatearen gastuaren arabera, dirulaguntza ematea baloratuko da:

3.000,00 €-tik gorako aurrekontuetan, araudian ezarritako gehieneko zenbatekoa emango da.

3.000,00 €-tik beherako aurrekontuak gastuaren % 50 izapidetuko dira, edo, Eusko Jaurlaritzaren ebazpena izanez gero, jasotako dirulaguntzaren eta gastu osoaren arteko aldea emakida bakarra izango da aurrekontu beraren gainean. GLLek osagarritasun-irizpideari jarraituko diote, eta bi prestazioen artean ezin izango da konponketaren benetako kostua gainditu.

la cuantía a pagar por el interesado.

En relación con una obra o un presupuesto, se realizará una única concesión sobre el mismo.

Sólo se tramitará este mismo concepto en segundo año consecutivo, cuando la obra o el presupuesto sean distinto al año anterior. Por ejemplo, un año arreglo la fachada, el siguiente, el tejado.

En función del gasto de la unidad de convivencia, se valorará la concesión:

Los presupuestos que superen los 3.000,00€, el importe a conceder será el máximo establecido en normativa.

Los presupuestos inferiores a 3.000,00€, se tramitará el 50% del gasto o en caso de que tenga la resolución de Gobierno Vasco la diferencia entre la subvención recibida hasta el gasto total será una única concesión sobre el mismo presupuesto. Las AES seguirán el criterio de complementariedad, no pudiendo entre ambas prestaciones superar el coste real de la reparación.

Etxebizitza berri batean instalatzearekin lotutako aparteko gastuak

Honako gastu hauek sartzen dira: fidantza, alta horniduretan, egokitzapena eta bestelakoak, urtean 1800 euro arte. Bi BUren kasuan, 900 eurora arte bakoitza.

Kontzeptu horri ez zaio minoraziorik aplikatuko.

Gastos extraordinarios relacionados con la instalación en una nueva vivienda

Se incluyen gastos tales como fianza, alta en suministros, acondicionamiento y otros, hasta 1800 euros anuales. En el caso de dos UC hasta 900 euros cada una.

No se aplica minoración a este concepto.

"Linea zuria" deritzonaren altzarien eta etxetresna elektrikoen gastuak

GLLak emateari dagokionez, "linea zuriko" etxetresna elektrikotzat hartuko dira honako hauek: garbigailuak, hozkailuak, berogailuak, sukaldeak eta berogailuak.

Oro har, Aginduan ezarritako gehieneko zenbatekoaren % 50 emango da gehienez, hau da, 925,00 euro urtean. Hala ere, zenbateko hori

Gastos de mobiliario y de electrodomésticos de la denominada “línea blanca”

Se entenderá como electrodomésticos de “línea blanca” a los efectos de concesión de AES, los siguientes: lavadoras, frigoríficos, estufas, cocinas y calefactores.

Con carácter general el máximo a otorgar será el 50% de la cuantía máxima establecida en la Orden, 925,00 euros anuales. No obstante, esta

gizarte-langileak premia baloratu ondoren egokitzat jotzen duen kopuruan murriztu ahal izango da.

Bi aurrekontu eskatzen dira, bai eta 10.1.c artikulua zorrotz betetzea ere, hau da, etxez etxeko bisita egitea benetako beharra egiaztatzeko.

Oinarrizko premiei dagozkien gastuak

Barne hartzen ditu jantziak, hezkuntza eta prestakuntza eta osasun-arreta bezalako gastuak, sistema publikoek estaltzen ez dituztenak.

Audifonoen, betaurrekoen eta lentillen gastuetarako, **bi** aurrekontu eskatuko dira. Audifonoetarako 2.500,00 €gehienez eta 1.425,00 €gehienez betaurreko eta lentillak. (% 43ko minorazioa).

Hortz-gastuetarako **bi** aurrekontu aurkeztu beharko dira.
Osasun-premiak asetzeko gastuak sartzen dira, inola ere ez premia estetikoak estaltzeko gastuak: inplanteak, adin nagusiko ortodontziak, higienea (profilaxia eta tartrektomia ere esaten zaio), tratamenduaren parte denean izan ezik, portzelanazko piezarik ez dagoenean, ezta Osakidetzak estaltzen dituen premiak ere (erauzketak, exodontzia ere esaten zaie).

Aurreko urteetan legokiokeen ehunekoan eskatu eta diruz lagundutako hortz-gastuetarako ez da gizarte-larrialdietarako laguntzarik izapidetuko.

Oro har, Aginduan ezarritako gehieneko zenbatekoaren % 50 emango da gehienez, hau da, 1.250,00 euro urtean. Hala ere, zenbateko hori murriztu edo handitu ahal izango da, gizarte-langileak beharrezkotzat jotzen duen zenbatekoa kenduta edo handituta, betiere Aginduan ezarritako gehieneko kopurua gainditu gabe (2.500,00 euro urtean).

Adingabeentzat ortodontziak izapidetu daitezke, eta aurrekontuan jasotakoaren % 100, betiere

cantidad podrá ser minorada en la cantidad que la trabajadora social considere una vez valorada la necesidad.

Se requieren **dos** presupuestos, así como el riguroso cumplimiento del artículo 10.1.c de realizar visita domiciliaria para constatar la necesidad real.

Gastos relativos a las necesidades primarias

Incluye gastos como vestido, educación y formación y atención sanitaria, no cubiertas por los diferentes sistemas públicos.

Para los gastos de audífonos, gafas y lentillas, se solicitarán **dos** presupuestos. Máximo 2.500,00€ para audífonos y 1.425,00€ máximo gafas y lentillas. (Minoración del 43%)

Para los gastos dentales será necesario presentar dos presupuestos.

Se incluyen gastos para cubrir necesidades de salud, en ningún caso necesidades estéticas: implantes, ortodoncias mayores de edad, higiene (también denominada: profilaxis y tartrectomía), excepto cuando forme parte del tratamiento, ni piezas de porcelana; ni necesidades cubiertas por Osakidetza (extracciones también denominadas exodoncias).

No se tramitarán ayudas de emergencia social para gastos dentales que ya hayan sido solicitados y subvencionados en el porcentaje que le hubiera correspondido en años anteriores.

Con carácter general el máximo a otorgar será el 50% de la cuantía máxima establecida en la Orden, 1.250,00 euros anuales. No obstante, esta cantidad podrá ser minorada o incrementada en la cantidad que la trabajadora social considere una vez valorada la necesidad, sin que en ningún caso exceda del máximo fijado en la Orden, 2.500,00 euros anuales.

Para las personas menores de edad se puede

Bidearte 10, 48970 Basauri 944666348 www.basauri.eus accion_social@basauri.eus

gehieneko zenbatekoa gainditzen ez bada (2.500,00 euro urtean), gizarte-langilearen balorazioaren arabera.

Beste gastu batzuk: tratamendu logopeda, prestakuntza, gizarte-langilearen iritziz, Aginduan ezarritako gehienekoa gainditu gabe. Baita farmazia-gastuak ere, Gizarte Segurantzan sartuta ez dauden kasuetan.

tramitar ortodoncias y el 100% de lo presupuestado siempre que no supere la cuantía máxima (2.500,00 euros anuales), según valoración de la trabajadora social.

Otros gastos: tratamiento logopeda, formación, a criterio de la trabajadora social sin superar el máximo establecido en la Orden. Así como gastos farmacéuticos en los supuestos no incluidos en Seguridad Social.

Aurretiko zorpetzea

Uneko urteko edo aurreko urteetako ez-ordaintzeetatik eratorri ahal izango da, betiere sortu diren zorrak estaltzeko GLLrik edo EPOrik jaso ez bada.

Urtean, gehienez, 3.000,00 euro emango dira. Bi BUren kasuan. 1.500,00 euro bakoitza.
Zorpetze-gastuak Aginduan jasotako kontzepturen batengatik izan daitezke, edo bizitzako oinarrizko beste premia batzuei aurre egiteko behar den beste edozein gasturengatik. Azken kasu horretan, txosten sozial bat beharko da, bizikidetza-unitatearen egoera eta zorraren jatorria azaltzen dituena, behar bezala justifikatutako emakida-proposamen bat egiteko.

Endeudamiento previo

Podrá ser derivado de impagos del año en curso o anteriores, siempre y cuando no se hubieran recibido AES ni PCV para cubrir las deudas que han generado.

El máximo anual será 3.000,00 euros anuales. En el caso de dos UC. 1.500,00 euros cada una.
Los gastos de endeudamiento podrán ser por alguno de los conceptos, recogidos en la Orden, o cualquier gasto necesario para atender otras necesidades básicas de la vida. En este último supuesto, será necesario un informe social que explique la situación de la unidad convivencial y el origen de la deuda, para hacer una propuesta de concesión debidamente justificada.

3. ESKABIDEAK AURKEZTEKO EPEA

GLLak eskatzeko epea aurtengo azaroaren 28an amaituko da. Salbuespen gisa, geroago aurkeztutako eskaerak izapidetu ahal izango dira, baldin eta gizarte-langileak abenduaren 1a baino geroago detektatu badu larrialdi-egoera, eta gizarte-langileak premia larria dagoela balioesten badu.

3. PLAZO DE PRESENTACION DE SOLICITUDES

El plazo de presentación de solicitudes de AES finalizará el 28 de noviembre del año en curso. Excepcionalmente se podrán tramitar solicitudes presentadas con fecha posterior, cuando la situación de emergencia haya sido detectada por la trabajadora social en fecha posterior al 1 de diciembre, siempre que la trabajadora social valore la existencia de una urgente necesidad.

Gai hau Alkatetzaren eskumenekoa da, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.1 artikuluaren arabera, zure irizpenerako, honako hau

Siendo el conocimiento del presente asunto competencia de la Alcaldía conforme a lo dispuesto en el art. 21.1 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las bases de Régimen Local, elevo a su consideración, la siguiente

PROPOSATZEN DUT

Lehenengoa.- 2025an Basauriko Udalean Gizarte Larrialdietarako Laguntzak (GLL) emateko irizpideak **onartzea.**

Bigarrena.- 041-2314-48099, T. arrun. Familiei. GIZARTE LAGUNTZAK, kontu-sailean **790.766,00** euroko gastua egiteko baimena **onartzea**.

PROPUESTA DE RESOLUCIÓN:

Primero.- Aprobar los criterios para la concesión de Ayudas de Emergencia Social (AES) durante el año 2025 en el Ayuntamiento de Basauri.

Segundo.- Aprobar la Autorización del gasto por un importe de **790.766,00** euros, en la partida 041-2314-48099, T.Cor. a familias. AYUDAS DE CARACTER SOCIAL.

Erantsitako dokumentuak:

Erantsitako dokumentura sartzeko, jo https://egoitza.basauri.eus/EKS-ra eta idatzi dagokion EKSa

Documentos anexos:

Para acceder al documento anexo acuda a https://sede.basauri.eus/CSV y teclee el CSV correspondiente

DESKRIBAPENA/DESCRIPCIÓN	ESK/CSV
ORDEN DE 7-MAYO-2025 DEL GV DE AES 2025	16122411706575455433
RC	15705522453044710425

Proposamen horrekin ados egonda, eta Toki-Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21.1 artikuluak emandako ahalmenak baliatuta, honako hau

XEDATZEN DUT:

Goian jasotako ebazpen-proposamena onestea eta bere horretan Ebazpen bihurtzea.

Udalaren kontu-hartzailetzak 23/05/2025(e)an fiskalizatu du proposamena, 2025/3600 erreferentzia-zenbakiarekin, eta emaitza: Adostasunaren fiskalizazioa.

Encontrándola conforme y en ejercicio de las facultades establecidas en el artículo 21.1 de la Ley 7/1985, de 2 de abril reguladora de las Bases de Régimen Local,

DISPONGO:

Aprobar la propuesta de resolución transcrita, elevándola a Resolución, en sus propios términos.

La propuesta ha sido fiscalizada por la intervención municipal en fecha 23/05/2025, con nº de referencia 2025/3600 y con resultado Fiscalización de conformidad.

Basauri, 2025eko maiatzaren 27(e)an / 27 de mayo de 2025
ALKATEA / EL ALCALDE
ASIER IRAGORRI BASAGUREN